

Pulso nacional de los EE.UU. sobre enfermedades infecciosas entre los trabajadores agrícolas

Manteniendo el pulso sobre la salud de los trabajadores agrícolas en los EE.UU.

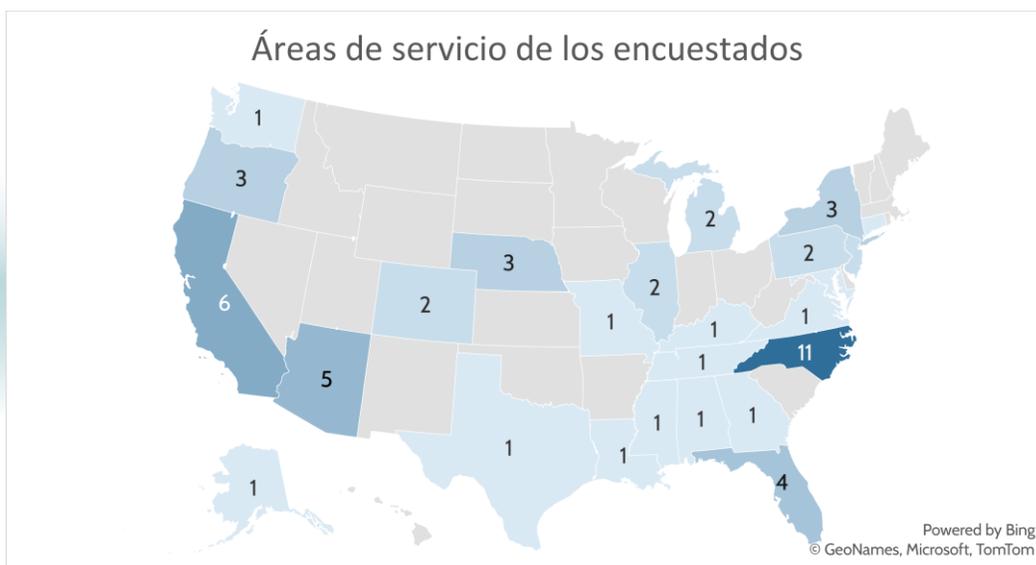
Edición noviembre 2022: Influenza (gripe)

El propósito del Pulso Nacional es recopilar sistemáticamente y compartir de manera oportuna información importante sobre la red, historias actuales de los medios e investigaciones sobre temas y tendencias relacionadas con el COVID-19, la influenza y otras enfermedades infecciosas emergentes entre los trabajadores agrícolas en los EE. UU. Esta edición incluye:

1. resultados de una encuesta nacional de organizaciones al servicio de los trabajadores agrícolas;
2. información de esfuerzos recientes de recopilación de datos con trabajadores agrícolas; y
3. un resumen de investigaciones recientes y artículos de prensa publicados

Información de la red

A principios de octubre del 2022, NCFH distribuyó una breve encuesta en inglés y español por correo electrónico a un total de 179 contactos que son parte de la red. Estos contactos incluyeron **personal ejecutivo y de alcance de los Centros de Salud para Migrantes, organizaciones sin fines de lucro que sirven a los trabajadores agrícolas y personal del departamento de salud**. Un total de **52 contactos participaron en la encuesta, quienes atienden a trabajadores agrícolas en 24 estados** a través de todo el país. El tema de la encuesta de este mes fue la Influenza (gripe).

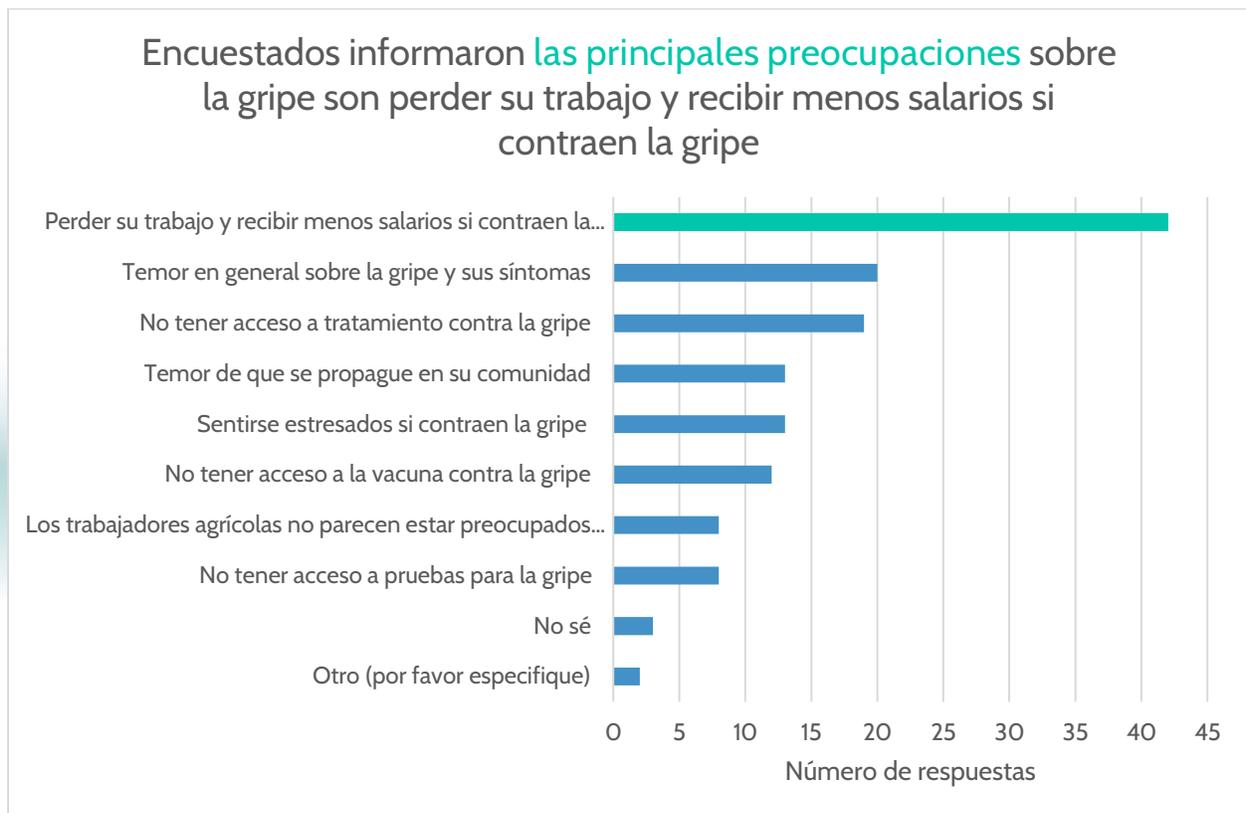


96% de los encuestados trabajan directamente con trabajadores agrícolas

78% de los encuestados están algo o muy preocupados por la gripe. Basado en su trabajo con trabajadores agrícolas, los encuestados identificaron las principales preocupaciones sobre la gripe entre los trabajadores agrícolas en sus comunidades. Las preocupaciones más comunes fueron:

- 1) perder su trabajo y recibir menos salarios si contraen la gripe,
- 2) temor en general sobre la gripe y sus síntomas, y
- 3) no tener acceso a tratamiento contra la gripe.

Los encuestados que seleccionaron la opción “otro”, señalaron las siguientes preocupaciones 1) los hijos de los trabajadores agrícolas se enferman y no pueden quedarse en casa para cuidarlos porque tienen que ir a trabajar, y 2) lapropagacion de la gripe a las personas más vulnerables en su comunidad.



Los encuestados identificaron el “tiempo” como la barrera principal para que los trabajadores agrícolas obtuvieran la vacuna contra la gripe en sus comunidades, incluida la falta de tiempo, la imposibilidad de ausentarse al trabajo, el horario limitado de la clínica, entre otras limitaciones. Luego de la barrera de tiempo, el acceso limitado a los proveedores de atención médica y la información/conocimiento limitado sobre la vacuna contra la gripe (por ejemplo, no saber quién debe vacunarse contra la gripe) también fueron respuestas comunes. Varios encuestados escribieron sobre varias otras barreras que incluyen: 1) falta de transporte a las clínicas, 2) preocupaciones sobre los efectos secundarios de la vacuna y 3) el costo de la vacuna para los trabajadores agrícolas sin seguro médico.



“Si no tienen seguro médico les cuesta muy cara.” – Encuestado

Los encuestados clasificaron los **principales tipos de recursos** que los trabajadores agrícolas necesitan para vacunarse contra la gripe.

1. Servicios de interpretación
2. Transporte
3. Educación para la salud
4. Cobertura de facturas médicas

Otros encuestados señalaron que los empleadores deberían proveer tiempo libre pagado a los trabajadores agrícolas para que se vacunen contra la influenza, así como tener acceso a horarios extendidos en la clínica para atender las preocupaciones de los trabajadores agrícolas sobre las limitaciones de tiempo.

Los encuestados también clasificaron [los principales tipos de recursos que las organizaciones necesitan sobre la vacuna contra la influenza](#).

1. Capacitación
2. Personal de alcance adicional
3. Información sobre los recursos de atención médica disponibles
4. Materiales de educación para la salud

[Los tipos de capacitaciones](#) que serían útiles para las organizaciones incluyen:

- Educación sobre cómo actúa el virus de la influenza en el cuerpo
- Beneficios de la vacuna contra la gripe
- Diferencia entre los síntomas de COVID-19 y la gripe
- Cómo responder a las preguntas más frecuentes y preocupaciones comunes de los trabajadores agrícolas

“No pueden perder días de trabajo, se sienten inseguros de no ir a trabajar y van a trabajar aun estando enfermos porque si no lo hacen no podrían cubrir sus gastos.”
– Encuestado

Encuestas comunitarias de trabajadores agrícolas sobre el COVID-19 (FCCA, por sus siglas en inglés)

Durante el año pasado, NCFH recopiló encuestas de 2504 trabajadores agrícolas en 10 comunidades como parte de la Fase 1 y la Fase 2 de las FCCA. Los informes comunitarios de los condados de Atlantic y Cumberland en Nueva Jersey y el condado de Yakima, Washington, se publicarán en las próximas semanas junto con un resumen ejecutivo de los datos de las cinco comunidades en la Fase 2. El proyecto FCCA lanzará la Fase 3 en 2023.



Para saber más sobre las encuestas comunitarias de trabajadores agrícolas sobre el COVID-19, [Haga clic aquí](#).

Medios e investigación

Artículos de medios

[Coronavirus Stimulus Checks To Farm Workers: USDA Selects 15 Organizations To Administer FFWR Program](#) (disponible solo en inglés)
Value Walk, 10 de octubre del 2022

[\\$3.7M NIH Grant to Fund Study of Structural Racism, Pandemic Effects on Farmworkers](#) (disponible solo en inglés)
Maryland Today, 19 de octubre del 2022

[Vt.'s Housing Health & Safety System Didn't Protect Farmworkers, So They Created Their Own Program](#) (disponible solo en inglés)
Radio Pública de Connecticut, 31 de octubre del 2022

[DOL watchdog: OSHA 'did not sufficiently protect' workers from COVID-19 pandemic risks](#) (disponible solo en inglés)
Centro Midwest, 2 de noviembre del 2022

[COVID-19 Working Paper: Migration, Local Mobility, and the Spread of COVID-19 in Rural America](#) (disponible solo en inglés)
USDA, Servicio de investigación económica, noviembre del 2022

Artículos de investigación

[Essential agriculture, sacrificial labor, and the COVID-19 pandemic in the US South](#) (disponible solo en inglés)
Journal of Agrarian Change, 24 de octubre del 2022

Este artículo es un comentario sobre cómo el entorno político y económico de la pandemia exacerbó las condiciones laborales de los trabajadores agrícolas en el sur, con un enfoque en los trabajadores H-2A en Georgia. El autor argumenta que el sistema agrícola estadounidense se basa en el capitalismo racial y la devaluación de los trabajadores.

[“We left the crop there lying in the field”: Agricultural worker experiences with the COVID-19 pandemic in a rural US-Mexico border region](#) (disponible solo en inglés)
Revista de Estudios Rurales, 12 de octubre del 2022

Este estudio se realizó a lo largo de la frontera entre Estados Unidos y México en el condado de Imperial, California. El objetivo de este estudio fue comprender las experiencias de los trabajadores agrícolas durante la pandemia. Los hallazgos sugieren que los trabajadores agrícolas enfrentaron impactos económicos y de salud mental significativos debido a paros laborales, estrés, contraer COVID-19 y otros factores.

[Characteristics Associated With a Previous COVID-19 Diagnosis, Vaccine Uptake, and Intention to Be Vaccinated Among Essential Workers in the US Household Pulse Survey](#) (disponible solo en inglés)

Revista estadounidense de salud pública, 12 de octubre del 2022

Este estudio se realizó de mayo a julio de 2021 entre grupos de trabajadores esenciales en los Estados Unidos. Los resultados encontraron que los trabajadores de la agricultura, la silvicultura, la pesca y la caza tenían las tasas de vacunación más bajas con un 67.5 % entre estos grupos de trabajadores esenciales encuestados, y aquellos sin seguro médico tenían muchas menos probabilidades de ser vacunados.

[Digital Inclusion for Farmworkers in a Pandemic: The North Carolina Farmworker Health Program Internet Connectivity Project, 2020–2021](#)

Revista estadounidense de salud pública, 12 de octubre del 2022

Resumen: "El Programa de Salud para Trabajadores Agrícolas de Carolina del Norte (NCFHP, por sus siglas en inglés) implementó un programa de emergencia en respuesta a la necesidad urgente de acceso a Internet de los trabajadores agrícolas temporales y migratorios de Carolina del Norte para obtener información de salud, conexiones familiares y servicios de telesalud durante el aislamiento y la cuarentena por causa del COVID-19. Este artículo describe la implementación y evaluación del Proyecto de conectividad a Internet de NCFHP desde junio del 2020 hasta diciembre del 2021. El proyecto colocó 448 dispositivos en todo el estado y brindó acceso a Internet a más de 3,184 trabajadores agrícolas durante la temporada agrícola pico del 2021".



¡LEA LA [HOJA INFORMATIVA DEL IMPACTO DEL COVID-19 EN LOS TRABAJADORES AGRÍCOLAS](#) DE NCFH!

ESTA HOJA INFORMATIVA SE ACTUALIZA TRIMESTRALMENTE PARA TRAER LA INFORMACIÓN MÁS ACTUAL SOBRE EL IMPACTO DE LA PANDEMIA EN LOS TRABAJADORES AGRÍCOLAS.